



Superficies técnicas y decorativas  
*Superfícies técnicas e decorativas*  
**ANTIBACTERIANAS**



LAMINADOS HPL, COMPACTO Y PANEL DE MELAMINA

TERMOLAMINADO HPL, COMPACTO E PLACA DE MELAMINA





**80% de las bacterias y virus**  
se transmiten por contacto entre manos  
y superficies contaminadas.

**80% das bactérias e dos vírus**  
*são transmitidos pelo contacto com as  
mãos e com superfícies contaminadas.*

---

El Laminado HPL con tratamiento Sanitized® es ideal para revestir las paredes de locales públicos, propensos al desarrollo de bacterias.

*O Termolaminado HPL com tratamento Sanitized® é ideal para o revestimento de paredes dos locais de acesso público, propícios para o desenvolvimento das bactérias.*



Laminados HPL, Compacto y Panel de Melamina antibacterianos  
**LA INNOVACIÓN AL SERVICIO DE LA SALUD**

Termolaminado HPL, compacto e placa de Melamina antibacterianos  
**A INOVAÇÃO AO SERVIÇO DA SAÚDE**

Polyrey innova para aportar le soluciones decorativas sanas, gracias a una protección antibacteriana por iones de plata Sanitized®. Esta iniciativa ilustra nuestro compromiso en aportar mejoras continuas en los ámbitos de la salud y seguridad, más allá de todos los requisitos reglamentarios.

A Polyrey inova para lhe fornecer soluções decorativas e amigas da nossa saúde, graças a uma protecção antibacteriana com iões prata Sanitized®. Esta iniciativa reflete bem o nosso compromisso de melhoria contínua nas áreas da saúde e da segurança, para além de todos os outros requisitos regulamentares.

**El tratamiento Sanitized® está integrado en todos nuestros productos<sup>(1)</sup> para interiores, disponible según nuestras condiciones estándar, sin plazos de entrega, ni cantidades mínimas, ni costes suplementarios.**

**Disponível no mercado, segundo as nossas condições standardizadas, sem prazo limitado, quantidade ou custos adicionais, o tratamento Sanitized® está integrado em todos os nossos produtos<sup>(1)</sup>.**

El riesgo de infecciones no se limita a los hospitales : la higiene es una preocupación esencial en todos los espacios públicos (hostelería, transportes, educación, geriátricos).

Nuestros paneles acompañarán todos sus proyectos de equipamiento de interiores, con el refuerzo de esta protección.

O risco infeccioso não se encontra apenas em meios hospitalares ; a higiene representa um desafio de maior importância em todos os espaços públicos (hotelaria, transportes, escolas, lar de idosos).

Os nossos painéis acompanharão, assim, todos os seus projectos de decoração de interiores, com uma protecção reforçada.

Revestimiento antibacteriano **CERTIFICADO SANITIZED®**  
Revestimento antibacteriano **CERTIFICADO SANITIZED®**



Contains biocidal substance  
Silver phosphate glass

Polyrey dispone del certificado correspondiente, cuya eficiencia ha sido demostrada y probada en sectores como el textil y el plástico. El certificado entregado por Sanitized AG se renueva anualmente, como resultado de unas pruebas realizadas en laboratorio. Estos controles rigurosos imponen una calidad constante, comprobada por nuestro propio laboratorio.

A Polyrey dispõe de uma marca reconhecida, cuja eficiência foi demonstrada e comprovada nos sectores do têxtil e dos plásticos. O certificado emitido pela Sanitized AG é renovado todos os anos, depois da realização de testes em laboratório. Este rigoroso controlo obriga-nos a manter uma qualidade constante, controlada pelo nosso próprio laboratório.



Sanitized AG, colaborador de Polyrey desde 2006, es una empresa suiza, líder en la producción de antimicrobianos, con 50 años de experiencia en soluciones basadas en iones de plata. Los productos Sanitized® Silver no se fundamentan en nanotecnologías y tampoco contienen nanopartículas de plata. Aprobados a nivel internacional<sup>(2)</sup>, esos productos aportan un alto nivel de seguridad para el Hombre y el Medioambiente.

Para más información, consulte  
[www.sanitized.com](http://www.sanitized.com)



Descargue el certificado en :  
Descarregue o certificado em :  
[www.polyrey.com/sanitized](http://www.polyrey.com/sanitized)

Parceira da Polyrey desde 2006, a Sanitized AG é uma empresa suíça, líder na produção de antimicrobianos, com 50 anos de experiência em soluções à base de iões prata. Os produtos Sanitized® Silver não estão baseados em nanotecnologia e não contêm nanopartículas de prata. Aprovados a nível internacional<sup>(2)</sup>, apresentam um elevado nível de segurança para o Homem e para o Meio ambiente.

Encontre todas as informações em  
[www.sanitized.com](http://www.sanitized.com)

(1) Excepto Pur Metal y Touch / Exceto Pur Metal e Touch.

(2) El tratamiento Sanitized® contiene un producto biocida con una sustancia activa: vidrio de fosfato. Esta sustancia no está incluida en las restricciones REACH, ya que nos aseguramos de que nuestros proveedores no utilizan ninguna sustancia peligrosa. / O tratamento Sanitized® envolve um produto biocida com uma substância ativa: o vidro de fosfato. Esta substância não está abrangida pelas restrições REACH, pois o objetivo é que os nossos fornecedores não utilizem quaisquer substâncias perigosas.

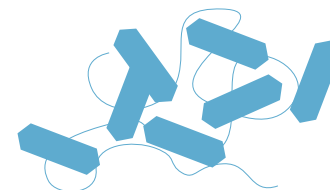
## UNA EFICACIA PROBADA SOBRE 7 BACTERIAS<sup>(1)</sup> UMA EFICÁCIA TESTADA SOBRE 7 BACTÉRIAS<sup>(1)</sup>

Con el tratamiento antibacteriano Sanitized®, se destruyen más del 99.9% de las bacterias en tan sólo 24H.

Com o tratamento antibacteriano Sanitized®, são destruídas mais de 99.9% das bactérias em apenas 24H.

- **Escherichia coli** (ATCC® 8739™) LOG 4,5
- **Pseudomonas aeruginosa** (ATCC® 15442™) LOG 4,9
- **Klebsiella pneumoniae** (ATCC® 4352™) LOG 4,7
- **Salmonella enteritidis** (ATCC® 13076™) LOG 4,2
- **Listeria monocytogenes** (ATCC® 15313™) LOG 3,8
- **Staphylococcus aureus** (ATCC® 6538P™) LOG 4,3
- **Staphylococcus aureus MRSA** (ATCC® 33592™) LOG 4,7

(1) según la norma japonesa JS2801 reconocida internacionalmente (ISO)  
 de acordo com a norma japonesa JS Z 2801, internacionalmente reconhecida (ISO)



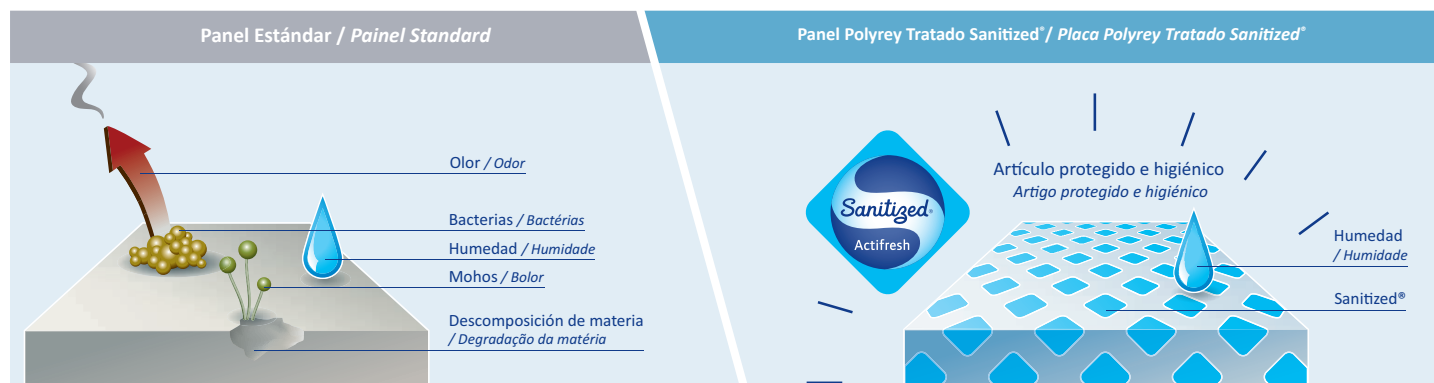
### ¿Sabía qué ?

A temperatura ambiente, algunas bacterias pueden duplicar su población en tan sólo 20 minutos.

### Sabia que ?

Em temperatura ambiente, algumas bactérias podem desenvolver-se muito em apenas 20 minutos.

Una protección reforzada, **INTEGRADA DENTRO DEL MATERIAL**  
 Uma protecção reforçada, **UMA PROTECÇÃO REFORÇADA**



Incorporado al material para garantizar una protección antibacteriana a lo largo de toda la vida del producto, este aditivo biocida no altera el rendimiento técnico ni la calidad estética de nuestros tableros.

Una innovación tecnológica que Polyrey ha desarrollado gracias a un proceso de fabricación integrado, que incluye la fabricación de nuestras propias resinas.

*Incorporado no material, afim de garantir uma protecção antibacteriana durante todo o seu ciclo de vida, este aditivo biocida não incide nos desempenhos técnicos e estéticos dos nossos painéis.*

*Uma inovação tecnológica que a Polyrey pôde levar a cabo graças a um processo de fabricação integrado, o qual inclui a fabricação das nossas próprias resinas.*

Los iones de plata encapsulados en perlas de vidrio se activan al contacto de la humedad. Neutralizan las bacterias de la superficie y bloquean su división celular, limitando de este modo la proliferación bacteriana.

El tratamiento Sanitized® basado en iones Ag+ es una solución inorgánica, que no migra ni se altera con el tiempo. Las moléculas de plata no son tóxicas, al contrario de las sustancias antimicrobianas sintéticas y orgánicas como el triclosán.

*Os iões prata encapsulados dentro de esferas de vidro, são ativados, por contacto com a humidade. Neutralizam as bactérias em superfície e bloqueiam a divisão celular, reduzindo, desta forma, a proliferação bacteriana.*

*O tratamento Sanitized® baseado em iões Ag+ es é uma solução inorgânica que não migra nem se altera com o tempo. As moléculas de prata não são tóxicas ao contrário das substâncias antimicrobianas sintéticas e orgánicas como o triclosan.*





Cada día en Europa,  
**un paciente de cada 18 contrae al menos una infección nosocomial**  
en el hospital.

*Todos os dias, na Europa, nos hospitais,*  
**um em cada 18 pacientes contrai,**  
**pele menos, uma infeção nosocomial.**

---

Los Laminados HPL y Compacto HPL tratados con Sanitized® son aptos para el equipamiento de espacios sanitarios, quirófanos, salas blancas, habitaciones y zonas comunes.

*O Termolaminado HPL e o Compacto HPL com tratamento Sanitized® são adequados para a decoração de zonas de tratamentos, blocos operatórios, salas brancas, quartos e zonas comuns.*



## LA PROTECCIÓN DE TODOS SUS PROYECTOS A PROTEÇÃO DE TODOS OS SEUS PROJETOS



encimeras, mobiliario médico, revestimiento mural, revestimientos y mamparas para el equipamiento de hospitales, salas blancas, laboratorios y geriátricos.

*bancadas de laboratório, revestimento de parede, mobiliários médicos, divisórias para estabelecimentos hospitalares, salas assépticas, laboratórios e lar de idosos.*



MANTENIMIENTO  
& DESINFECCIÓN  
MANUTENÇÃO  
& DESINFEÇÃO

## SALUD SAÚDE

- Complementariedad con los protocolos de limpieza y desinfección.
- Contribuye a la prevención de los riesgos de infecciones intrahospitalarias por contacto con superficies contaminadas.
- Resistente a productos desinfectantes (tipo Clinimax o Ecolab) y productos antisépticos (Betadine...).
- *Complementa os procedimentos de limpeza e de desinfeção.*
- *Contribui para a prevenção dos riscos de infeções nosocomiais, por contacto com superfícies contaminadas.*
- *Resiste aos desinfetantes (tipo Anios, Clinimax ou Ecolab) e aos produtos destinados aos tratamentos (Betadine...).*



mesas, mostradores, encimeras, repisas y estanterías, para la restauración de colectivos, centros hospitalarios y residenciales.

*tampos de mesas, balcões, bancadas de trabalho, tabletes, proteções de paredes, para a restauração coletiva, os centros hospitalares e a habitação.*



CONTACTO ALIMENTARIO  
CONTACTO ALIMENTAR

## ALIMENTACIÓN ALIMENTAR

- Apto para el contacto alimentario (certificado por la Food Drug Administration).
- Complementario a los protocolos de limpieza y desinfección.
- Óptima higiene de todo el conjunto gracias la complementariedad de productos.
- *Aprovado para contacto com alimentos (autorizado pela Food Drug Administration).*
- *Complementaridade com os protocolos de limpeza e desinfeção*
- *Otimização da higiene das superfícies decorativas com a complementaridade dos produtos.*

Tratamiento Sanitized® **EFICACIA, SEGURIDAD E HIGIENE DURADERA**  
 Tratamento Sanitized® **EFICIÊNCIA, SEGURANÇA E HIGIENE DURADOURA**



Encimeras de lavabos, cabinas, taquillas, tabiques de separación, para instalaciones de ocio, colectividades o hostelería.

*Bancadas de lavatório, cabines, cacifos, painéis de separação, em instalações de lazeres, colectividades ou na hotelaria.*



RESISTENTE A LA HUMEDAD  
 RESISTENTE À HUMIDADE

## SANITARIO SANITÁRIO

- Resistente a la humedad.
  - Asociado a las cualidades del laminado, material hidrófobo, evita el desarrollo del moho y las bacterias.
  - Incorporados dentro del material, los iones Ag+ no son solubles y no presentan ningún riesgo para el Hombre y el Medioambiente.
- *Resistente à humidade.*
  - *Combinado com as qualidades do termolaminado, material hidrofóbico, evita o desenvolvimento de bolores e bactérias.*
  - *Integrado no material, os iões Ag+ não são solúveis, e não apresentam qualquer risco para o Homem e o Meio ambiente.*



Equipamiento de tiendas, habitaciones de hoteles, espacios de recepción, mobiliario de oficina, colectividades, educación y transportes.

*Decoração de boutiques, quartos de hotel, balcões, mobiliário de escritório, escolas e transportes.*



APTO PARA ESTABLECIMIENTOS DE USO PÚBLICO  
 COMPATÍVEL ESTABELECIMENTOS ABERTOS AO PÚBLICO

## SERVICIOS SECTOR TERCIÁRIO

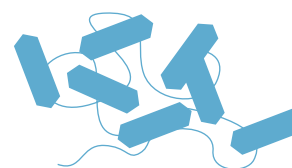
- Totalmente eficaz en zonas muy transitadas.
  - Complementario a los protocolos de limpieza y desinfección
  - Higiene ideal a vuestra disposición gracias a la complementariedad de productos
- *Plenamente eficaz, em meios muito expostos e frequentados.*
  - *Complementar aos protocolos de limpeza e desinfeção.*
  - *Higiene ideal dos vossos espaços graças à complementaridade dos produtos.*

### ¿ Sabía qué ?

En un asiento de transporte público, el número de bacterias supera 125 veces el que se pueda encontrar en unos aseos.

### Sabía que ?

Se encontram 125 vezes mais bactérias num banco de transportes públicos, do que numa casa de banho.





Échantillon  
Sample  
Muster  
Staal  
Muestra  
Amostra  
Campione



**POLYREY App**



Disponible sur App Store



Disponible sur Google Play Store

**FR** Tél.: +33 (0)5 53 73 56 89

**BE** Tél.: +32 (0)2 753 09 09

**UK** Tél.: +44 (0)1923 202700

**ES** Tél.: +34 935 702 180

**DE** Tél.: +49 (0)211 90 17 40

**PT** Tél.: +34 935 702 180

**NL** Tél.: +31 (0)20 708 31 31

**IT** Tél.: +33 (0)5 53 73 56 87

**Export – Other countries** Tél.: +33 (0)5 53 73 56 88

 **polyrey**<sup>®</sup>

A WILSONART COMPANY



The mark of  
responsible forestry

